# POSIZIONATORI ELETTRO-PNEUMATICI LINEARI **ELECTRO-PNEUMATIC LINEAR POSITIONERS**

EPL/I/E 02 2015

#### Power Genex ®



#### **CARATTERISTICHE:**

- Facile manutenzione
- Calibrazione precisa con aggiustaggio dello ZERO e dello SPAN
- Semplice inversione dell'azione diretta e/o rovescia
- Esecuzione universale per tutti i tipi di corsa
- Split range aggiustabile senza cambio molla
- Design resistente alle vibrazioni

#### **MATERIALI:**

	Alluminio pressofuso verniciata epoxy colore nero	
	Alluminio pressofuso verniciato epoxy colore grigio chiaro	
Staffa NAMUR IEC 534	Acciao Inox AISI 304	
Manometri	Acciaio Inox	

#### DATI TECNICI .

DATI TECNICI:		
Protezione standard Tipo EPL	CE Waterproof IP 66	
Tipo EPL - IECEx	☑ II 2G Exia IIC T6 Ga -20/70°C	
Tipo EPL-EXATEX	🐷 II 2G Exia IIC T6 Ga c IIC T6 -	
	Ta -20 °C / 70°C	
Tipo EPL-EXD ATEX	🔂 II 2G Ex d mb IIC T6 o T5	
	Ta T6 -40+55°C T5 -20+70°C	
Segnale di Ingresso	4 – 20 mA	
Impedenza entrata	235 +/- 15 Ω	
Split range	Disponibile	
Alimentazione Aria	1.4 7 bar (20 100 psi)	
Corsa Nominale	10 80 mm Unica molla	
Connessioni Pneumatiche	1/4" NPT	
Connessioni Elettriche	PG16 su attacco ½" NPT	
Temperatura Ambiente	-20 ° +70 °C	
Linearità	Entro +/- 1.0 % fondo scala	
Sensibilità	Entro 0.2 % fondo scala	
Isteresi	Entro 0.5 % fondo scala	
Ripetibilità	Entro +/- 0.5 % fondo scala	
Consumo d'aria	5 LPM (supply 1.4 bar)	
Capacità	80 LPM (spply 1.4 bar)	
Peso EPL / EPL-EXATEX	2.1 Kg	
Peso EPL-EXD	2.9 Kg	

#### ACCESSORI (\* inclusi • a richiesta ):

•	•	
Staffa / Blocchetto per valvola *	Acciaio Inox AISI 304	
Leva corsa 80-150 mm *	Acciaio Inox AISI 304	
Solo versione std Tino EDI -T	4-20 mA nessuna alimentazione aggiuntiva richiesta	

# TIPO/TYPE EPL TIPO/TYPE EPL-EXATEX ( IECEX TIPO/TYPE EPL-EXD



#### **DESCRIZIONE**

Si tratta di un posizionatore a semplice e doppio effetto con segnale in entrata 4-20 mA per il controllo proporzionale di attuatori lineari. L' apparecchio confronta il segnale proveniente dall'unità regolante con la posizione della leva di feedback collegata allo stelo dell'otturatore. La comparazione tra queste due forze genera una pressione di uscita che agisce direttamente sulla membrana dell'attuatore.

#### DESCRIPTION

It's a simple or double acting positioner with input signal 4-20 mA for proportional control of pneumatic linear actuators. The positioners operate by comparision of the signal, coming from the control unit, with the position of feedback lever joined to the valves stem. An amplified pressure, generates by the comparision of these two forces, operates directly on actuator diaphragm.

#### **FEATURES:**

- Easy maintenance
- Precise calibration with simple SPAN and ZERO adjustments
- Simple conversion to direct acting or reverse acting
- Universal execution for all types of stroke
- Split range adjustable with same spring
- Vibration resistant design

#### **MATERIALS:**

Body	Die casting alluminium epoxy painted black colour	
Cover	Die casting alluminium epoxy painted light grey colour	
NAMUR bracket IEC 534	Stainless Steel AISI 304	
Pressure Gauges	Stainless Steel	

#### TECHINICAL DATA:

TECHINICAL DATA:		
Standard protection Type EPL	€ Waterproof IP 66	
Type EPL - IECEx	🔂 II 2G Exia IIC T6 Ga -20/70°C	
Type EPL-EXATEX	🔂 II 2G Exia IIC T6 Ga c IIC T6 -	
	Ta -20 °C / 70°C	
Type EPL-EXD ATEX	🔛 II 2G Ex d mb IIC T6 or T5	
	Ta T6 -40+55°C T5 -20+70°C	
Input Signal	4 – 20 mA	
Input resistance - impedance	235 +/- 15 Ω	
Split range	Available	
Supply Air Pressure	1.4 7 bar (20 100 psi)	
Standard stroke	10 80 mm Unic spring	
Pneumatic connections	¼" NPT	
Electric Connections	PG16 on connection ½" NPT	
Ambient Temperature	-20 ° +70 °C	
Linearity	Within +/- 1.0 % F.S.	
Sensitivity	Within 0.2 % F.S.	
Hysteresis	Within 0.5 % F.S.	
Repeatibility	Within +/- 0.5 % F.S.	
Air consumption	5 LPM (supply 1.4 bar)	
Flow capacity	80 LPM (supply 1.4 bar)	
Weight EPL / EPL-EXATEX	2.1 Kg	
Weight EPL-EXD	2.9 Kg	

#### ACCESSORIES ( \* included • on request ):

· ·	. ,	
Valve stem Joint *	Stainless steel AISI 304	
Lever stroke 80-150 mm *	Stainless steel AISI 304	
Position Transmitter • Only std version Type EPL-T (no ATEX)	4-20 mA no additional supply Voltage required	



COMPANY

Via Lecco 69/71 20864 AGRATE BRIANZA (MB) Tel. +39 - 039.656790/650397 Fax. +39 - 039.654018 www.conflow.it

#### **INVERSIONE DELL'AZIONE:**

I posizionatori vengono forniti per il funzionamento in azione diretta, qualora si voglia invertire l'azione è sufficiente togliere il tappo dall'uscita "OUT2" e inserirlo nell'uscita "OUT1".

#### **FUNZIONAMENTO A DOPPIO EFFETTO:**

E' possibile utilizzare i posizionatori sia come semplice effetto sia come doppio effetto. Usando la funzione doppio effetto su valvola semplice effetto è possibile aumentare la spinta sul servomotore.

#### **POSIZIONATORE - ATTUATORE**

All'aumentare del segnale in ingresso lo stelo valvola si muove dall'alto verso il basso Attuatore : AD Connessione : Out 1	Spin adjusting lever at rormal posten	As the input signal increases valve stem moves downwards Actuator: AD Connection: Out 1
All'aumentare del segnale in ingresso lo stelo valvola si muove dal basso verso l'alto Attuatore : AR Connessione : Out 1	Sup Sup Spandustrg lever st normal position	As the input signal increases valve stem moves upwards Actuator: AR Connection: Out 1
All'aumentare del segnale in ingresso lo stelo valvola si muove dall'alto verso il basso	OUT2 OUT2 IN + O Japan adjustinglever at normal position	As the input signal increases valve stem moves downwards

#### **DIMENSIONI DI INGOMBRO in mm:**

### **REVERSE SIGNAL ACTING:**

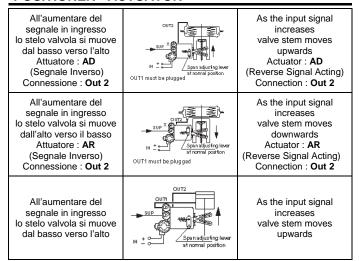
The positioners are normally supplied for direct action. In case the reverse action is required, remove the plug from "OUT 2" and put it on the "OUT 1"

#### **DOUBLE ACTING OPERATION:**

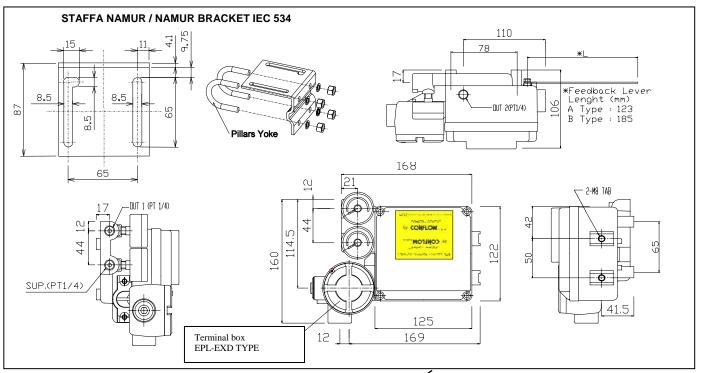
The positioners are engineered to operate as single or double acting operation.

Using the double effect on simple effecty valves it's possible to improve the control valves operations.

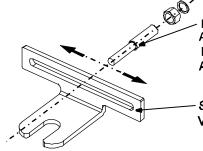
## **POSITIONER - ACTUATOR**



#### **DIMENSIONS** in mm:



#### **ACCESSORI / ACCESSORIES:**



Perno Leva (Compreso nel Kit Posizionatore)
Acc. Inox AISI 304
Pin Lever (Included into Positioner Kit)
AISI 304 st, st,

- Staffa per Valvola (Compresa nel Kit Posizionatore) Valve Stem Joint (Included into Positioner Kit)

I dati tecnici forniti hanno solo valore indicativo e non sono impegnativi per il costruttore che si riserva la facoltà di cambiarli in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso. Tutte le specifiche tecniche della CONFLOW SpA, sono disponibili nell'ultimo stato di aggiornamento sul sito www.conflow.it

Specifications given are only indicative and not binding for the manifacturer who reserve the right to carry-out any modifications deemed necessary without prior notice. All data sheets by CONFLOW SpA, are available last update on our internet web site www.conflow.it.